





The 30<sup>th</sup> International Exhibition on Plastics and Rubber Industries 第三十届中国国际塑料橡胶工业展览会

## Show Report 展会报告

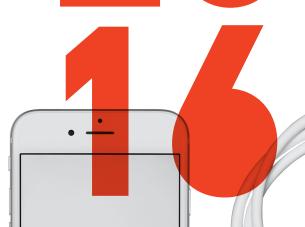


2016.4.25-28

Shanghai New International Expo Centre, PR China中国 •上海新国际博览中心(浦东)

www.ChinaplasOnline.com | www.中国橡塑展.com





## CHINAPLAS 2016 ended with record-breaking show scale! 展会规模再创历史新高!

General Overview 展会概览

240,000+ 3,335

Exhibition Area (sqm) 展会面积 (平方米)

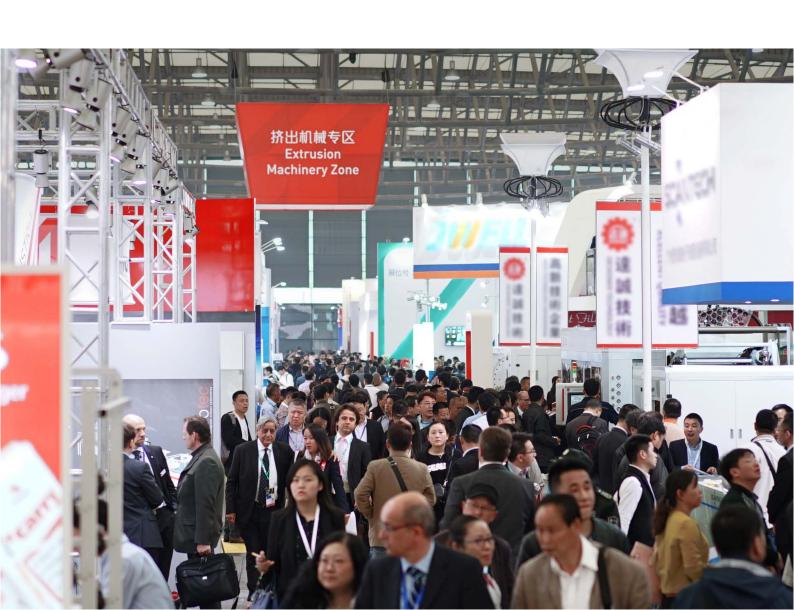
148,575

No. of Visitors 观众数目

No. of Exhibitors 参展商数目

215

No. of Local and Overseas Buyer Delegations 本地及海外买家团数目



### **Exhibitor Profile**

### 参展商资料

39

Exhibiting Countries & Regions 参展国家及地区

Australia, Austria, Belgium, Canada, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Hong Kong SAR, India, Iran, Ireland, Israel, Italy, Japan, Korea, Luxembourg, Malaysia, Netherlands, New Zealand, Norway, P.R. China, Pakistan, Portugal, Qatar, Russia, Singapore, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Thailand, Turkey, United Arab Emirates, UK, USA & Vietnam

澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、捷克、丹麦、芬兰、法国、德国、香港、印度、伊朗、爱尔兰、以色列、意大利、日本、韩国、卢森堡、马来西亚、荷兰、新西兰、挪威、中国、巴基斯坦、葡萄牙、卡塔尔、俄罗斯、新加坡、南非、西班牙、瑞典、瑞士、台湾区、泰国、土耳其、阿拉伯联合酋长国、英国、美国及越南









13

Country / Region Pavilions 国家 / 地区展团

Austria, Canada, France, Germany, Italy, Japan, Korea, PR China, Switzerland, Taiwan, Turkey, UK & USA 奥地利、加拿大、法国、德国、意大利、日本、韩国、中国、瑞士、台湾、土耳其、英国及美国

Product Classification 产品分类	
3D Technologies 3D技术	0.9%
Ancillary Equipment 辅助设备	10.5%
Blow Molding Machines 吹塑机	5.8%
Chemicals & Raw Materials, Auxiliaries 化工及原材料、辅料	35.6%
Extruders & Extrusion Lines 挤出机及挤出生产线	20.5%
Injection Molding Machines 注塑机	10.5%
Integrated Automation 综合自动化设备	11.4%
Machinery & Plant for Finishing, Decorating, Printing & Marking 修饰、装潢、印刷及印标机械及设备	6.4%
Machinery for Foam, Reactive or Reinforced Resins 泡沫、反应或增强树脂机械	2.0%
Machines & Equipment for Preprocessing and Recycling 预加工、回收利用机械及设备	13.0%
Measuring & Testing Equipment 测量及试验设备	6.8%
Mould & Die 模具	17.2%
Other Processing & Post Processing Machines 其他加工、后加工机械	14.2%
Parts & Components 零部件	6.5%
Presses & Welding Machines 压机、焊机	2.2%
Semi-finished Products 半制成品	8.1%
Trade Association 商贸协会	1.6%
Publication, Trade or Electronic Media 出版、宣传或电子媒体	2.4%
Others 其它	5.0%

<sup>\*</sup>Exhibitors can make multiple choices 参展商可选多项

## **Exhibitor Profile**

### 参展商资料

General Comments on the Fair 展商对展会之评价

78% concluded the exhibition result from satisfactory to very fruitful

> 认为这次参展成绩满意至 非常好

agreed the visitor quality from satisfactory to excellent 认为这次展会的观众质素为 满意至非常好

93% intended to participate in CHINAPLAS 2017 in Guangzhou

计划参加广州2017国际橡塑展

Benefits Gained from the Fair 展会带来的得益

Generated sales leads 成功发掘潜在客户

65.9%

Generated on-spot sales 取得现场生意合约

Enhanced corporate / product image 成功建立公司 / 产品形象

**51.3%** 

Successfully introduced new products into China market 成功把新产品引入中国市场

**19.1%** 

Obtained clearer picture of the market situation in China 能更了解中国市场情况

32.1%

Met potential buyers 能与买家见面

58.2%

Met potential distributors / agents 能与分销 / 代理商见面

Established partnership 成功建立合作伙伴关系

25.9%

Established contacts with related trade associations / government bodies in China

与行业协会 / 政府机关成功建立联系

13.1%

\*Exhibitors can make multiple choices 参展商可选多项



## Visitor Profile 观众资料

148,575

Visitors 观众人数

39,454

Overseas Visitors 海外观众人数

162

Countries & Regions 国家及地区

General Comments on the Fair 观众对展会之评价

92%

concluded the exhibiton from good to excellent 总体对展会的评价为好至非常好

96%

(26.55%)

concluded the quality of exhibitors from good to excellent 认为这次展会的展商质素为好至非常好

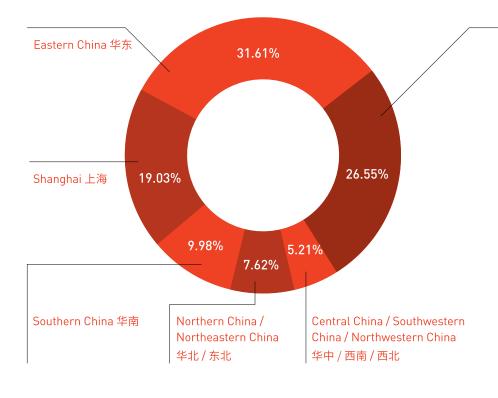
87%

concluded the new exhibits / technologies from good to excellent

新产品 / 技术的丰富程度好至非常好



#### By Geographical Origins 地区分类



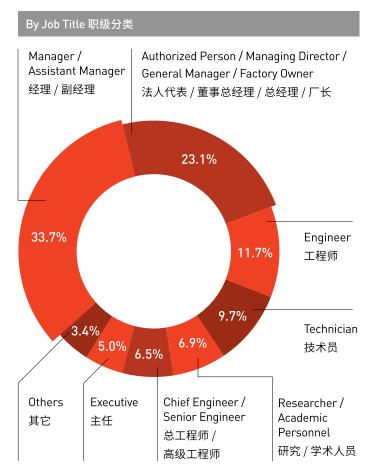
#### Overseas 海外

### Regional Breakdown of Overseas Visitors

海外观众地区来源	
Hong Kong SAR / Macau SAR / Taiwan 香港 / 澳门 / 台湾区	9.28%
Japan / Korea 日本 / 韩国	20.28%
Other Asian Countries 其他亚洲国家	38.82%
Europe 欧洲	8.70%
Middle East 中东	12.15%
America 美洲	6.68%
Africa 非洲	3.03%
Oceania 大洋洲	1.06%

## Visitor Profile

## 观众资料







#### By Business Sectors 行业分类

3.0%	Aerospace / Railway 航空 / 铁路
18.6%	Automobile / Auto Parts / Accessories 整车 / 汽配饰件
6.2%	Beauty / Daily Chemical Products 美容 / 日用化工品
21.0%	Building & Construction 建筑
20.9%	Chemicals & Raw Materials 化工及原材料
2.2%	Clothing / Textile / Accessories 服饰 / 纺织 / 鞋 / 袋类及配件
9.5%	Drug / Medical Supplies & Equipment 药物 / 医疗用品及器材
22.8%	E&E, IT & Telecommunications 电子电器、通讯及信息科技
7.8%	Food & Beverage 食品饮料
6.2%	Machinery & Testing Equipment 机械及检测设备
8.8%	Mould & Die 模具
36.8%	Packaging & Printing 包装 / 印刷
5.1%	Plastics & Rubber Recycling 塑料橡胶回收 / 再生
6.1%	Plastics Furniture & Lighting 塑料家具 / 照明
30.7%	Plastics Products & Parts 塑料制品 / 零件
1.8%	Product / Industrial Design 产品 / 工业设计服务
17.0%	Rubber Products & Parts 橡胶制品 / 零件
1.8%	Stationery & Sport 文娱及体育用品
1.3%	「oys & Infant Products 玩具及婴儿用品
3.5%	Others 其它

<sup>\*</sup>Visitors may involve in more than one business category 观众可能从事超过一个行业

## Visitor Profile

## 观众资料

#### By Interested Product Groups 感兴趣之展品

## Machinery & Equipment for the Plastics & Rubber Industries 塑料橡胶机械及设备

#### 3D Technologies 10.5% 3D技术 **Ancillary Equipment** 11.7% 辅助设备 Blow Molding Machines 18.1% 吹塑机 Extruders & Extrusion Lines 20.2% 挤出机及挤出生产线 Injection Molding Machines 23.4% 注塑机 Integrated Automation Equipment 10.3% 综合自动化设备 Machinery & Plant for Finishing, Decorating, 8.8% Printing & Marking 修饰、装潢、印刷及印标机械及设备 Machinery for Foam, Reactive or Reinforced Resins 4.5% 泡沫、反应或增强树脂机械 Machines & Equipment for Preprocessing, Recycling 6.0% 预加工、回收利用机械及设备 Measuring, Controlling & Testing Equipment 7.1% 测量、控制及试验设备 Moulds & Dies 16.5% 模具 Other Processing Machines 3.8% 其它加工机械 Parts & Components 7.1% Post Processing Machines 5.0% 后加工机械 Presses Machines 压机 Welding Machines 3.9% 焊机 Others 其它

#### Raw Materials, Auxiliaries

原料、辅料



\*Visitors can make multiple choices 观众可选多项



## **Buyer Delegations**

### 买家团

Local Delegations 本地买家团

# Overseas Delegations 海外买家团

From 13 Countries and Regions 来自13个国家及地区

#### Key Buyer Delegations\* 龙头企业买家团\*

Amcor Flexibles Jiangyin 安姆科中国控股有限公司

China Lesso Group Holdings Limited 中国联塑集团控股有限公司

ECOVACS Robotics Co., Ltd 科沃斯机器人有限公司

FIH Mobile Limited 富智康集团有限公司

Hangzhou Wahaha Group Co., Ltd 杭州娃哈哈集团有限公司

IKEA Components (Shanghai) Co., Ltd 宜家家具配件 (上海) 有限公司

Pan Asia Technical Automotive Center Co., Ltd 泛亚汽车技术中心有限公司

Shanghai Microport Medical (Group) Co., Ltd 上海微创医疗器械 (集团) 有限公司

Shinva Medical Instrument Co., Ltd 山东新华医疗器械股份有限公司

TE Connectivity (Suzhou) Ltd 泰科电子 (苏州) 有限公司

YAPP Automotive Parts Co., Ltd 亚普汽车部件股份有限公司

Yonggao Co., Ltd 永高股份有限公司

Electrical Appliances Institute of China Electrical Equipment Industrial Association

中国电器工业协会工业日用电器分会

Haining Package Printing Association 海宁市包装印刷行业协会

Hangzhou Industrial Design Association 杭州工业设计协会

Zhejiang Plastics Industry Association 浙江省塑料行业协会

#### Overseas Associations 海外协会

AIPMA - The All India Plastics Manufacturers' Association 全印塑料制造厂商协会

Finnish Plastic Association 芬兰塑料协会

GSPMA - Gujarat State Plastic Manufacturers Association 古吉拉特邦塑料制造厂商协会

Indonesia Packaging Federation 印尼包装总会

Malaysian Plastics Manufacturers Association 马来西亚塑料制造厂商协会

PAGEV - Turkish Plastics Industry Foundation 土耳其塑料行业公会

PIKKO - Association of Small Medium Industry for Automotive Component 中小型汽车零部件工业协会

PPIA - Philippine Plastics Industry Association, Inc. 菲律宾塑料行业协会

TPIA - Thai Plastic Industries Association 泰国塑料行业协会

VCCI - Vietnam Chamber of Commerce and Industry 越南工商商会

Vietnam Plastics Association 越南塑料协会

Vietnam Saigon Plastic Association 越南西贡塑料协会

\*Partial list 部份名单

#### Buyer Delegations organized by Trade Associations\* 橡塑及用家行业协会组织之买家团'

#### Chinese Associations 国内协会

Anhui Association of Automible Manufacturers 安徽省汽车行业协会

China Construction Metal Structure Association 中国建筑金属结构协会塑料门窗委员会

China Video Industry Association 中国电子视像行业协会

Committee of the Plastic Household Products of China Plastics Processing Industry Association

中国塑料加工工业协会塑料家居用品专业委员会



# Concurrent Events 同期活动

#### Design x Innovation 设计 x 创新

CHINAPLAS joined hands again with BASF to present "Design x Innovation" which comprised of "Innovation Gallery", "Open Forum" and "Meet the Designers". Participants experienced how high-performance materials enable sophisticated product designs and innovations through the solutions presented for different downstream applications.

再次与全球化工巨头 - 巴斯夫公司合作,通过「创新科技廊」、「公开论坛」及「与设计师对话」,让观众体验特种材料科技在不同行业的应用,从而激发各行业在产品设计和材料应用上的创意思维。



#### 2nd Medical Plastics Conference 第二届医用塑料论坛

Focusing on medical devices, disposables and pharmaceutical packaging, the conference invited international experts to share the latest applications and breakthrough development of medical grade polymer to around 500 industry players.

论坛专为医疗器械、耗材及医药包装生产商而设,由国际性专家分享医疗级聚合物的最新应用和前沿生产技术,配合精选案例分享,一连二天共吸引接近500名塑料及医疗行业的观众到场交流。



#### Industrial 4.0 Conference 工业4.0论坛

Over 550 audiences were attracted to join the first-launched Industrial 4.0 Conference organized by Adsale and VDMA to introduce the latest optimization and solutions of molding system, grounded solutions for smart manufacturing to aid manufacturers to upgrade and create opportunities for a smart future.

由雅式及德国机械设备制造业联合会(VDMA)共同主办的「工业4.0论坛」吸引了超过550名观众参加。论坛介绍最新模组优化、系统解决方案、智慧制造落地方案,帮助制造商转型升级,缔造机遇、智造未来。



# 2016 Haier Module Supplier Communication Conference 2016年海尔供应商交互会

Plastics module suppliers communicated with users directly to understand their diversified demands through the conference. 模块供应商通过参与「2016年海尔供应商交互会」,与用户零距离沟通,就满足用户成套需求等问题进行深入探讨与交流。



# Concurrent Events 同期活动

#### MicroPort Technical Conference 微创医疗技术交流会

Shanghai MicroPort Scientific Corporation communicated with 80 top suppliers of medical products, materials and equipment manufacturers in order to understand the needs of MicroPort Purchasing and R&D departments, and the requirement set for the suppliers, achieving win-win cooperation.

上海微创集团与来自全国一流的80家医疗制品加工及原料、设备等配套供应商及代工企业现场见面沟通,藉此加深了解微创采购部及研发部的需求,以及供应商准入需求,从而达至合作及双赢局面。



## The Trend and Development of Consumer Electronics Technology

消费电子科技发展趋势论坛

Professional speakers from leading enterprises of consumer electronics, visual technology and robot industries shared their ideas on future technology trend and development.

论坛邀请了消费电子、显示科技、机器人等领域的代表企业,分享 未来科技产品发展的趋势与见解。



Industry-University-Research Collaboration Summit on Plastics Packaging - Latest R&D Achievements of Green Packaging Materials 塑料包装产学研协同创新交流峰会 -绿色智能包材最新科研成果发布

The summit released the latest achievements of packaging materials, including nano-packaging, functional-packaging, intelligent labels and green packaging materials.

峰会发布当今先进包装材料最新成果,包括纳米包装材料、功能性包装材料、智能标签材料及绿色包装材料。



# How to Cope with the New Demands of Plastics Application in Automotive Industry 解读汽车行业对塑料应用的新需求

Professional speakers from automobile and accessories manufacturers shared their ideas of the development trends and innovative applications of materials in automotive industry in the future and also released their latest research achievements.

论坛邀请了整车、零部件等企业一同探讨汽车行业就塑料应用 方面的未来发展趋势,并分享其见解、创新应用及成果发布。



## Concurrent Events 同期活动



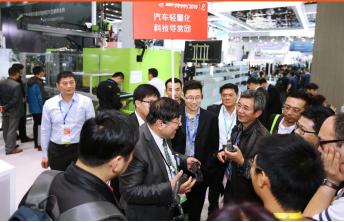
## 30th Edition Celebration Activities 三十届庆祝活动



## Technical Seminars: 54 sessions 54场技术交流会



#### Technology Guided Tours 科技导赏团



#### Organizer 主办单位

Adsale Exhibition Services Ltd.

雅式展览服务有限公司

#### Co-organizers 协办单位

China National Light Industry Council -China Plastics Processing Industry Association

China Plastics Machinery Industry Association

Messe Düsseldorf China Ltd.

The Plastic Trade Association of Shanghai

Beijing Yazhan Exhibition Services Ltd.

中国轻工业联合会 -

中国塑料加工工业协会

中国塑料机械工业协会

杜塞尔多夫展览(中国)有限公司

上海塑料行业协会

北京雅展展览服务有限公司

#### Sponsor 赞助单位

Europe's Association for Plastics and Rubber Machinery Manufacturers (EUROMAP)

欧洲塑料和橡胶工业机械制造商协会

#### Overseas Supporter 海外支持单位

Association of Japan Plastics Machinery

日本塑料机械协会

#### Chinese Supporters 国内支持单位

Anhui Province Plastics Association China Rubber Industry Association Fujian Plastics Industry Association

Guangdong Plastics Industry Association

Jiangsu Plastics Processing Industry Association

Jiangxi Plastics Industry Association Shandong Plastics Industry Association Shenzhen Polymer Industry Association China Taizhou Plastics Industry Association

Zhejiang Plastics Industry Association

安徽省塑料协会

中国橡胶工业协会

福建省塑料工业协会

广东省塑料工业协会

江苏省塑料加工工业协会

江西省塑料工业协会

山东省塑料工业协会

深圳市高分子行业协会

台州市塑料行业协会

浙江省塑料行业协会

### ADSALE 雅式



#### Adsale Exhibition Services Ltd 雅式展览服务有限公司

6th Floor, 321 Java Road, North Point, HK 香港北角渣华道321号6楼

- +852 2811 8897
- +852 2516 5024

**▼** Adsale Group 雅式集团: www.Adsale.com.hk

> Adsale Plastics Website 雅式橡塑网: www.AdsaleCPRJ.com

ORGANIZER 主办单位



CO-ORGANIZER 协办单位



SPONSOR 赞助单位



**OFFICAL PUBLICATIONS &** ONLINE MEDIA 大会指定刊物及网上媒体





Produced and published by Adsale Exhibition Services Ltd. 2016 All rights reserved. 2016年雅式展览服务有限公司编印 版权所有 不得翻印